

Nr. 3.

Brasovu,



12. Ianuarie

1857.

Gazeta este de dñe ori, adeca: Mercuria si Sambata, Fóie'a odata pe septembra, adeca: Mercurea. Pretiu loru este pe 1 ann 10 f.; pe diumatate a 5 f. m. c. inlaintru Monarchiei.

GAZETA

TRANSSILVANIEI.

Monarchia Austriaca.

Brasovu. Revista din diurnale. „K. Z.“ publica:

Proportional'a mortalitate a Brasovului in anulu 1856.

Dupa date oficiale estrase din protocolulu imortentalor mortalitatea cetatei in an. 1856 sta in urmatóri'a proportiune:

Au murit in anulu 1856 peste totu 814

Intre acestia erau:

Barbati	414
Femei :	400
	814

Dupa versta murira:

in anulu primu alu vietiei	259
dela anulu 1 pene 10	195
" " 11 " 20	41
" " 21 " 30	48
" " 31 " 40	52
" " 41 " 50	51
" " 51 " 60	48
" " 61 " 70	46
" " 71 " 80	56
" " 81 " 90	26
" " 91 pene la 100 ani	2
	814

Dupa relege:

rom. catolici	191
evangelici luterani	258
reformati	35
gr. ne-uniti	327
evrei	3
	814

Dupa luni: in lunile Ianuariu 75, Februarie 65, Martie 75, Aprilie 69, Maiu 56, Juniu 57, Juliu 63, Augustu 51, Septembre 64, Octobre 79, Noembre 69, Decembre 91.

Dupa bôle: de aprinderi de plumani 27, de friguri de Scharlach 5, lungore 24, cataru de matie 16, de dinti 34, convulsiuni 91, cataroiu (guta, damla) 25, oftica 110, de slabitiune de batrenetie 80, de slabitiune 54; de idropica 76, versatu 9, nascuti morti 56, prin necrociri 7, de alte bôle deosebite 200 insi. Cu totii 814.

— Din Sibiu scrie „S. B.“ ca tergulu de anulu nou reesi forte ne'nsennat si ce e mai reu, nici vendietori nici comparatori nu prea erau; causa pote si timpulu nefavoritoriu de eara. (Se poate inse ca si serbatorile aniversare au retienutu pe multi in cerculu familiei.) —

— O scire mai importatore din Sibiu e, ca inaltulu ministeriu de cultu si instructiune a insarcinatu pe incl. directiune edila a Ardealului a proiecta unu planu de redicarea unui edisficiu pentru universitate in capital'a Ardealui, adeca in Sibiu si ca acestu planu e acum seversitu. Aceasta scire ne indreptatiéza a spera, ca vomu ave odata si in Ardealu universitate.

— „Timpula“ ne aduce o insciintiare de mare insemnatate literara.

Domnulu Dimitrie Bolintinénu, renomulu poetu din Roma-

Pentru tieri straine 7 f. pe 1 sem., si pe anulu intregu 14 f. Se prenumera la tote poste c. r., cum si la toti cunoscuti nostri DD. corespondinti. Pentru serie „petitu“ se ceru 4 cr. m. c.

ni'a, mai dedu la lumina, suptu auspiciele D. G. Sion, alte opere intitulate „Calatorii in Palestina si Egiptu,“ descriere in prosa a locurilor unde calatori auctorulu. Elu apomise ca va publica si altu volumu, indata ce se va convinge, ca romanii au imbraciosiatu opulu lui cu caldura. Ponderositatea operelor poetice a le Dui D. Bolintinénu nu mai lasa indreptu nici o indoiala despre importantia opurilor acestora.

NB. „Magyarország családi czimerekkel és származási táblákkal Nagy Istvántól; szerkeszti és kiadja Friebisz István,“ care este in sarcine de cate 5 cíle, una dupa alta, dupa ce in urm'a programei va cuprinde töte familiile de magnati si peste 3000 familiilor de nemesi, cu table genealogice si biografii, trebue se cuprinda unele repórté a-própe si de romanii si de genealogii de ale lor. Cei, caroru tim-pulu fizicu le partinesce mai multu decat noue, voru primi de placuta datori'a de a ne insciintia publiculu despre cele ce batu in sfer'a romanului din cuprinsele acelora. —

— „Novice“ gazeta ilirică ne aduce „Tatalu nostru,“ dupa cum se lauda tatalu crescu prin rostulu romanilor din Istri'a. — Aci ne vomu mai intóree. —

De pe la Satumare, 25. Dec. 1856.

In dilele nostre, candu intuneculu e combatutu prin arm'a lumini — atatu pe catu se pote — candu au incetatu aceea struncinatóre sórte, care cu ne'ndurare ne respinse de pe terenulu culturei, propasirei si al civilisatiunei, suntemu fericiti, cu inima plina de bucuria a vedé implinite caldurósele dorintie, dupa care parintii nostrii atatu de lungu si indesertu au ofstatu.

In dilele nostre gloriosulu Imperatulu FRANCISCU JOSIFU I, incalditu de spiritulu religiunei, indemnatu de nemárginita sa marinimia au restauratu metropolia de Alba-Julia, au fundatou novele episopii de Gierl'a si Lugosiu, si prin acestea au pusu fundamentu pentru unu viitoru mai surridetoriu, atatu in moralitate catu si in cultura. —

Acestea evenimente complinite — care facu epoca de auru in paginile istoriei bisericei, si si a poporului nostru — au motivat cu fidela aderintia pe preotimea districtului Baiei mare, de in 24. Noemb. c. n. — diu'a tiermurita, pentru adunare districtuala in Baitia (Láposbánya) au tienutu servire s. pentru ca atotuputintele Dum nedieu — care indreapta inimile Imperatilor spre totu lucrulu bunu, — se custe spre multe dieci de ani scump'a viétia a cavalerescului nostru Imperatulu FRANCISCU JOSIFU, suptu a carui sceptru incepe a inflori viétia nostra cea de multu intunecata, ba si adormita. — Cu pietate sau amintitu si Esc. Sa D. Metropolitu Alessandru, dela a carui conducere parintésca si iubitóre de popor amu vediutu multu bine resarindu si avemu sperantia, ca cu mana tare si cu braciul inaltu va cuprinde si va restaura töte caile spre cultura, totu asia si respectivulu gratiosu parinte episcopulu Gierlei, a carui activitate si zelu, acum din inceputu lucesce ca diamantulu in facia lucrarilor sale puse pentru interesulu bisericei si ala luminarii filoru aceleiasi. —

Noi ii devotamu din partene sincera alipire, credintia, si supunere siésca, si i ostamu, ca se i se plinésca töte dorintiele, ce ei batu in peptui pentru totu ce e bunu si frumosu. Ca straini amu fostu, rupti din braciele mamei nostre; mangaiere acum avemu, ca suntemu dati indreptu aceleia, si sarutamu manile dulcelui nostru parinte, care vrea a trai singuru pentru mum'a si fii acesteia; — care urasce négr'a obscuritate, era destuptarea e sufletulu lui.

P. V., Preotu.

TPANCCIABANIA.

(Despre akademia u. p. de dreptări din Cibiu.) — Gazeta
țărmană din Cibiu folosindu-se mai deștează de okasie nea denumită Dr. Ferdinand Zieglerer de profesoră și înălță ordinară și
alături de istorie și științe naturale din Cibiu, reprezentată de profesoră și
căkăză a aceea akademie de dreptări are cinci profesori și
ordinari (căkăză zice pe vîîndă și că studii obligează), doi profesori extraordinari și 1 doctoare; ea își adăoare
zilele ca acestea: În primăvara anului 1854/5 se deschide la 108, la an. 1855/6 se închide la 134. A-
ceastă încrezătoare dezvoltare este neapărată tre-
buie să de aceea akademie împărătească să fie atâtă și vîrtoasă, că
căkăză decretul din 2. Octombrie 1855 al ministrului de învăță-
mântă și națională a fostă ne achăză akademie față că învercigă-
dile, căkăză adică împărătească din aceeași numărătore atâtă potă
cheră boala de a nu se datoră de dreptări, de către ei
voră mai deschisă patru semestri și în vîînă învercitate
zidăba. Apoi eau că căkăză altă ordinară și căkăză mai puță gradul de
doktorat se cere nu numai dela avocați, ci și căkăză și dela mai
multă deputații și raportări mai multe de stată. Prin urmare
împărătească din akademie dela Cibiu de către el căkăză ne
de bine, nu se potă aleze mai târziu, de către scriitorii ne la ad-
vocați și oficișii de paragă supordinat, din căci căkăză
neputină din el naștă târziu bănuști, căcăză o mai potă dăce căkăză
alături doi ani la Pesta ori la Biena.

Къ тóте ачестеа жылл ієрішті пътжитепі нз потъ фі треккүд къ ведереа ма гъбернвлѣ Ardealвлѣ, пічі пентрѣ ачесеа, къ пътai ачештіа къпоскѣ літвеле патріеі. Апої таі чере ші дрептатеа, ка ardeleлпі дикъ съ фіе пайтаі ма depeгъторій ші рапгүрі таі джалте. Астъзі дисъ нз аветѣ дп Ardealѣ пічі впѣ iinstitutѣ de ачелеа, сеð adikъ пічі о впіверсітате, дптрѣ каре жыпітіа съ се поѣ каліфіка ші пентрѣ рапгүрі таі джалте. Ші тогъш Ardealвлѣ есте а треіа провінціе а шонархіеі сокотітъ дгаң а са търпіме.

Токта пентръ ачеста патриа постръ аштентъ къ тогъ дреп-
твълъ, ка **ди** тржиса съ се pidиче ши о **шпіверсітате**, чееса че
с'ар пътеа таї **шпордъ** **Литкимпа**, **dékъ** **кіардъ** **академія** **de** дреп-
тврі **din Сібії** с'ар пресфаче **ди** **шпіверсітате**.

„Крієрвлѣ впггрескѣ“ din Клвжѣ адаоце ла тóте ачестеа, къ ар фі твлтѣ таї коръспонденторѣ скопвлї, дékѣ впіверсітатеа пептрѣ Apdealѣ c'ap pidika сé ѹп Клвжѣ сé ѹп M. Ошорхеів ші ұнкъ din ачеле Fondspri, каре ұнаітѣ de революціоне de ші ұнпірдітѣ ѹп таї твлте локврі сервіа тотѣ спре ачестѣ скопѣ, adikѣ спре ұнвъзареа дрептврілорѣ шчл.; къчі adikѣ ұнаітѣ de an. 1848 қарсyrі de дрептврі се афлаѣ: Іп Клвжѣ ұп Лічевлѣ католікѣ ші тотѣ аколо ұп колецилѣ реформацілорѣ; апої ұп Aisidѣ, M. Ошорхеів ші Odорхеів ла реформаці ші ұп Сібіїв ла протестанції лютерані (caci). Крієрвлѣ таї креде, къ ұп касѣ че о'ар deckide о впіверсітате ұнтр'впѣ орашѣ впггрескѣ, філ de пропріетарѣ ынгврі ар фі чеї таї пытегоші карій ар фреквента қарсyrіде de дрептврі. —

Къжъ, 8. Ianвар. (Континзареа колектелоръ да
тъсеких патріотикъ.)

Контеle Ладислав Естерхазі консілярів пенсияны 5000 фр. ші о колекцикп рымістикъ де тай тұлға тиі.

Коптеле Коломанъ Естерхази 500 ф. тк.
Коптеле Антони Естерхази 500 ф. тк.
Коптеле Николае Лазар 600 ф. тк., 154 кърц, 150 mon.
de аспъ, арцінтъ ші аратъ, о колекціоне de кіпврі (пінакотекъ)

Беропълд Леополд	Борремиса	500	Ф.	тк.
Коптеле Албертъ	Корніш	500	Ф.	тк.
Коптеле Стефанъ	Редеи	500	Ф.	тк.
Коптеле Йевовікъ	Редеи ізп.	500	Ф.	тк.
Дп. Алексіє Жігмонд		100	Ф.	тк.
„ Діонісіє Шагоні		100	Ф.	тк.
„ Діонісіє Сторчей		500	Ф.	тк.
„ Каролд Богаті		200	Ф.	тк.
„ Михаїлд Бараді	дп 10 апі	къте	5	Ф. тк.
„ Ладіслав Зіодл	асеменеа	къте	5	Ф. тк.
„ Ладіслав Білліш		„	5	„
„ Георгіє Фапчалі		„	5	„
„ Франціскъ Шандор		„	5	„
„ Розалія Гереб		„	5	„
„ Алексіє Гереб		„	5	„
„ Ioanъ Івакач		„	5	„
„ Dr. Йосієвъ Міллер		„	5	„
„ Бела Глохі		„	5	„

Клъжъ. Амъ възгътъ пъпъ ла че тъсъръ дп цериме de съсъ опинивна пъвлікъ с'а декіаратъ дп контра лециоръ de къ-
тътъріе ші кът челе таі тълте катеро претиндъ ка лециле не-
деснібръ de кътътарі съ се десфіппозе пентръ вітторъ, еаръ
монета съ се прівёскъ ка оріче тарфъ ші съ о въпътъ чипева
кът ва штета; къчі adіktъ dela о асеменеа тъсъръ се аштептъ,
ка съ easъ ла лютінъ къпітамхрі тълте, каре пъпъ акът стаі
аскъпсе, din какъсъ къ пропріетаріи лоръ нз воїескъ а ле da піч
къ 5 съг 6% дпъ лециле de акът, пържндулис ачестъ интересъ
преа пъцінъ, піч кътезъ а лза интересъ таі таре, темъндъсе de
недеансъ.

Токма din контръ дисъ виѣcondeis практикъ фп „Каріервлії виѣгърескъ“ се опиене din рѣспѣтері, ка челъ пъцилъ пептре Арdealъ пічдекъмъ съ нъ се десфіндеze лециле фп контра всвръ-реі, чі дикъ съ се асерескъ пънъ атвичі, пънъ къндъ ші фп Apdealъ нъ се ворѣ дитродвчъе протоколеле de тоши (Grundbicher), пептре ка съ штий кві пе че даі вані дитпрх-мѣтъ, апоі касе де пъетратъ ші банкърі, пептрака съ аі де ѿнде лва вані маі ефтіпі ші кътътарій дикъ съ фіе сіліці аі да дитръ асеменеа маі ефтіпі, вѣзъндъ къ пітіні нъ вреа але да інтересе пебвешти. Фп чоле din вртъ скріторвлъ афъ віпъ форте таре орашелорѣ виѣгърешти, къ ачелеаш (къ атвѣтъ маі пъ-цилъ повілі) пічдекъмъ ші пічюдатъ нъ аѣ воітъ а'ші інтагла то-шиле лорѣ, din каре кавсъ дисъ пічі вані ефтіпі п'аѣ къпѣтатъ пічюдатъ пе ачелеаш. Дела 1778 пънъ ла 1848 губернію с'а ляпятатъ пе'четатъ пептре дитръ дитръ скріпционеі ші а фт-протоколърї тошилорѣ ші реалітъцілорѣ (edifіції), чі п'аѣ фосіл къ пътінъ а стрѣбате къ ачестъ планъ тажнгвіторѣ аїреа, декътъ пкътай фп цінгтвль Брашоввлі ла а. 1781 ші авіа ла а. 1836 фп чеевалантъ съсіме; еарѣ дитръ виѣгърі апаме орашеле Ківжвіл ші M. Ошорхеівлъ дикъ пе ла ап. 1819 аѣ скрісъ протестъчні кътъ o zi de варѣ фп контра ші асъпра челеі маі фолосітоаре тъсврі ші п'аѣ свферітъ одатъ къ капвлъ ка съ се дитродвкъ протоколеле de тоши. Акътъ фп вртъ пегіовіеі вѣтрнілорѣ стрѣпезескъ динії алтора.

— Тотъ „Крієрвлѣ впгврекскѣ“ дн Nр. съ є din 15. Іанвар. днппрѣтъші впѣ артіклѣ апрігѣ деспре імператіва тревгіцъ de a се днппрѣлї адвокадї дн цеара пострѣ ші днкъ адвокадї de а-чеїа, карї съ квбокѣ деплінѣ атѣтѣ лсціле ші інстрѣкціюлѣ пось, кътѣ ші пе челе векї чівіле, пептрвкъ алтмінтраea ва фі престе пютінѣ а не десфѣнѣра din днквркѣтреа таї вѣртося пе каре ле адвсеръ престе капетеле пострѣ рѣпортьріле вѣрбаріале нї престе тотъ але пропріетъдї. Чи пої днкъ воимѣ таї ревені ла тема ачеаста. — — —

— „Альгемінські мітерарії“, впід траванням аль „Timspvlsj“, квітнінде фптр'япів фрагментом о есплікаре історико-політичній анонсії популярне ші реставрь теторія арт. Неглічівши історію Балческі фптр'о поезій фптівлатъ: „До же барче фпнекате.“ de Боскекеанъ. —

„Tem. Zeit.“ скріє деенпре дрътвлѣ de ферѣ, че аре а вені пънъ ла Брашовѣ, къ елѣ ва ѣпчепе ѣп Apadѣ, de ынде ва терце ѣп линіе дреозпѣ ѣп Валеа Мэръшвлѣ шї пе талвлѣ язї стъпгѣ ва терце пънъ ла Алба - Жъліа. Din Алба - Жъліа е съ треакъ дрътвлѣ de ферѣ ѣп Валеа Тѣрпавелорѣ шї de ачи престе Шеика-маре, Bizakna шї Сібійв ѣп Валеа Олтвлї, по каре се га дъче пънъ ла Братовѣ шї песте пасвлѣ Бъгезвлї къ впѣ Тъпелѣ ѣп Прінціпате. Дела Apadѣ пънъ ла Алба-Жъліа трече дрътвлѣ de ферѣ пріп Ромъніите компактѣ, de ачи иънъ ла Блажів сер-веште ѣптереселорѣ впгѣріморѣ шї de ачи indвстриei петшешти. Ачестѣ дрътмѣ e o комплікаціе патраль a апсевлї къ оріентвлѣ шї рх e таї тхлѣ o патраль de дрътмѣ шї.

A & C T P I A

Bienă. Prințul Adolphe Ioachim de Schwartzenberg fețează prințul său în vîrstă de 25 de ani, că a născut-o la 16 ani de la moarte. Knoblauch

— Атвасада ръсекъ се афъ сілітъ а пъбліка, къмкъ нъ се таі прітескъ петідіспіле пептэр копкэрсъ ла постэріле къі-
лоръ de Феръ лн Rscia; атъдя с'аѣ фостъ гръшъдітъ ла прітеле
мпштіпштъръ din тóте пършиде.

— Триангулареа Прінципателоръ. Лакръріле тріангуларърій ad. a мескърърій, че се днтрепрінсе дн апвлѣ треквѣ прін офіцірі de ценіе австріачі дн Moldova, съпт аквт чеа таі маре парте фініте; тотвші o apie ka de 140 тіле пътрате речасе немескъратъ; de ачеа се ворѣ лва днайште de ноѣ мескъръріле дн прітъвара віторіе ші се ва прелъкра ші рестанда ачеста. Пентръ Цера ротънѣскъ днкъ с'а менітъ dela Biena о асеменеа мескърапре; тотвші ачбста се ва лва днайште чева таі тързіѣ, пентръ къ негодіадівпіе къ губернълѣ Romaineї се парѣ а нѣ фі днкъ днкеіете. —

Cronica straina.

ФРАНЦА. *Парісъ, 10. Іанварів. Лікъ п'ятаі астэзіі се-
дміліні соленітатеа дтторажптырій Архіепіскопамі ші Мітро-
політамі Сівзр оторажтв пріп тъна преотамі Бержé. Кё ока-
сівnea ачестей дтторажптырі се десфшэръ о поинъ din челе-
маі рапе, о поинъ каре ера destinatъ totbodatъ ка de o de-
мастръчне дп коптра вчігашілоръ „дптрэ бісерікъ ші алтарівъ“
прекамі зіче с. ф. скріпты, крімъ, каре de къндѣ лямеа с'а дп-
тажплатъ фортэ рапъ ші п'ятемъ зіче къ п'ятаі дп веаквріле ші
ла попоръле, каре апкасеръ а болі торалічеште de чеа тай
перікълобсь болъ din ляме; къчі дптрэ adevъръ о соціетате оте-
пеаскъ дп каре се афль біспії ші ка попа Бержé требвю съ фіе
престе тъсэръ стрікатъ ші квтрыератъ din тóте тэмеліле сале
соціале, релевібсе ші торале, пріп үрмаре впъ сепнъ фіоросъ de
реле ші тай тарі.*

Рѣшішіцел пътжлтешті але оторжтвлі тітрополітв се рі-
дикаръ дп 10. Ian. пела 9 бре diminéца спре а се трапепорта да
бісеріка Notre Dame (Домна постръ, adikъ бісеріка къ Храмъ Adormirei Маічей Domnului, чеа mai mare din Париж). Трнне
пътбрóсе, педестріте ші кълріте, жандармеріе, комъндантвлѣ
къ штаввлѣ съ ѵпераалѣ, шасе каръ пегре къ тетбрї капіт-
ларї, алте ші алте тръскрї, апої карета de галъ а лтпераатвлї
ші алта а зпків-съз прінчіпе Іеропітѣ, еаръ дп тіжлоквлѣ аче-
ствї конвойз лтпргез карвлѣ къ шортвлѣ трасѣ de 6 кай пегрї.
Mil de mil din попорѣ лтпесодіръ ші петрекрѣ сікрївлѣ ръпоса-
твлї пъпъ ла локвлѣ de ръпаосѣ; еаръ імпресівnea че а фъктѣ
ачестѣ евеніштѣ а рътасѣ ші пъпъ актѣ фортѣ віе ші пе-
штёрсъ din inimile ômenіilor — Церімонія лтпторжтврї дїнѣ
пъпъ ла 3 бре дїпъ amiezї, еаръ ла $3\frac{1}{2}$ бре сікрївлѣ се ашезѣ
дп кріпта архіепіскопескъ.

ITALIA. Нeаполе, 5. Іанвар. О катастрофѣ поъ дѣ
лжтей еаръш de ворвітѣ ші кветатѣ. **Л**и пoпtea din 4. спре 5.
Іap. о корабie de ръсбоів пытітъ „Каролъ III.“ **Л**пкъркатъ къ
арте ші пылбере de пышкъ ші гата de a пyрчедe **ла Сіциліа** се
арвпкъ **л**и аерѣ ші къ ачеесаш 90 омени **л**иши пердръвъ віеда лорѣ.
Се **л**ицелене къ корабіа се афла **л**и портѣ, пріп вртаре фоарте
апробе de палатвлѣ рецескѣ, **л**и кътѣ ферестрile ачествіа de къ-
тръ таре din фронтѣ с'ад спартѣ тóте, с'ад къшвнатѣ ші алте
дашne. Се дѣ къ сокотѣла, къ ші ачестѣ есплосівне сар фі **л**-
тъпплатѣ de o тъпъ крітіопалѣ. —

Трінг, 7. Ianuarів. Маїест. Са рецеле Capdinieї Віктор Emanuil deckice дн zioa de astъzі парламентеле зереї прін впъ кважтѣ de тронѣ, кърві жарнаде лі да ѿ преа тае фнсемпътате, пз пзмай пептркъ din тоте статгріле італіене сінггрѣ Piemontулѣ къ Capdinia аѣ о констітюшне рътасъ лорѣ dinainte de a. 1848, чи ші пептркъ рецеле се ціне ші astъдатъ къ totѣ adincsulѣ de ачеа констітюшне, пе каре алдї о кредѣ а фі пері-періклоасъ пептрѣ прінчіпівлѣ monархікѣ. Ачелѣ кважтѣ съпъ ашеа;

Domnuloră Senatori, Domnuloră Deputați ! .
Къндъ венисемъ дн тіжлоквдъ Dr. спре a deckide сесіонеа чеа din 8ртъ (дн а. треквтъ), пе атвичи се фъкое впъ ръсбои таре дн ръсъртъ. Сардиния лътъ ла ачелаши парте къ търие ши неинтересъ. Тръпеле постре de вскацъ ши таритиме ривализъндъ днитъ тóте дновшірілө тілітаре къ армате de челе маі penzмire din лътъ, adaoсеръ ла днпъчіреа Европеи ши твлціръ gloria cerei.

Парламентълѣ, ка органъ алѣ сім'єтінтелорѣ паціонеи а ші липпінітѣ о даторингъ а рекваштіндеи ші ізвіреи, къчі елѣ а липърдітѣ ачелорѣ браві лаудѣ че алѣ ші терітат'о. Дечі ліко-
виднітѣ ші елѣ къ ачестъ окасіоне соленъ лъпгъ Дв. тъ бъкбрѣ въ пътеа репеді, къткъ ачеіаш лъші къштігаръ теріте пептрѣ па-
тра пбстрѣ.

Конгресслѣд де Париcъ а пъсъ капетъ ръсбоівлѣ; ачелаш а
Лицеритѣ легътинглие de аліандъ, каре не знескѣ пе пои къ Фран-
ца ші къ Angria; ачелаші а реставратъ ші пріетіештиле векі
легътингі къ Лицератълъ Рсіеі. — Capdinia еши din ачестѣ рес-
боів къ репгте de Лицелепчуне політікъ ші de краждъ патріо-
тікъ. Акътъlia datъ интереселе Italieі Фесертъ апърате Ли-
тр'юпъ конгресъ европеанъ de кътъ о пътере італіанъ ші требъ-
inga de a i се лишевпътъці сбртса ei Ли интересслѣ коинпъ се
арътъ Либедераід. — — Гъвернълъ тедъ сігъръ de ажторіялъ
Двобстръ, Лиқъръціатъ пріп сімітжптулъ националъ, кареле пъ
личетезъ а се манифеста пріп семне марі ші болуптарій, ва үрта
тотъдеаира політика пе каре о апкасе.

Фіндъ реставрареа пъчеи, впъ сечерішъ форте тъносѣ, дес-
волтареа пропъшітбре а боягъціе падіонале аѣ **дѣнѣвѣтъцітъ** ста-
реа вістієріе, ашea Dв. веcі авеа а чеpчeta акътъ **дѣтъядатъ** вп
бъдетъ, **дѣтъ** каре **спеселе** къ венітбріле порталае стаѣ **дѣ-
юкта** дп кътпънъ дрѣпть. — Дечі фіндъ таї пздінъ окъпадъ къ
требі **філанциале**, Dв. веcі пзтеа adзче ла **дѣнѣпінірѣ** впеле ре-
форме дп **adminістръчпеа** провіпциалъ, дп **органісъчпеа** твіб-

палеорѣ, днвъцьтжитѣ ші алте ратврї але сервісівлѣ пѣблікѣ, ла а кърорѣ десбатерѣ Дв. днкѣ таі de пainte фусесеръдї кон-
кіетадї.

Domnілор є Сенаторі, Domnілор є Депутаці!

Апріцелे проее престе каре пої къ ажъторізлѣ проведишеі амѣ трекѣтѣ, лъкъріле челе тарі днідеплініте днітре греятъці фі-папандіале естраордінарій, рола пе каре пої амѣ жъкат'о дні полі-тіка европеъ, адевърѣзъ лътврітѣ пътереа ші въпътатеа істітѣ-ціспілорѣ, пе каре търпітіосълѣ таѣ пъріте (Каролѣ Альбертѣ) ле фърсісе попорълорѣ сале. Ачелеаш консолідате (днітвріте) пріп тімпѣ, вінекъвътате пріп стржиса хпіре днітре тропѣ ші по-порѣ ворѣ асеквра патріеі постре зпѣ вітторѣ дѣ глоріѣ ші прос-перітате.“ —

— Дн 8. Іанварів катера депетацілор юші дитокті комітетіріле сең ашса пытіле біроврі орі комісівні, дитрэ каре се лякре兹 проектеле де ләді спре а се сұпнен десбатерілор парламентарс. Еаръ прешедінте алж катерей се алесъ Dн. Кадорба, kandidatъ алж министерілігі, пептрэ къ партіта лібераль, каре дн зіле постре діне фортे стржпсъ лъпгъ министерів юші дете тбте вотвріле сале ачестікі kandidatъ. —

СПАНИЯ. Madpidă. De cîndă Europenii se detin okasîunea și se organiza mai deosebit de la Elveția și la poliție congresă europene din Paris, se părea că a vînată de Spania, cîndă totuști staroarea acelui de pe rîpă neînălțătoare este de o națională românească nu c'ară să venă și să trăiască de dânsa născută pe ună minătă, neînțeleasă aproape de acolo mai potă să trăiască români de la începutul său de la începutul secolului al XVIII-lea în Spania. — Easă că românii zilele treceau și le spuneau Iancăriș eardă și mai spuneau o rîsă că săptămînăroasă românește Valençia. Unul corespondentul său „Bandepere“ reprezentă la această zi cîndă: „Acea-
sta este numai o mișcare românească de la 1830 zice ministrul francez de la Salvandri că okasîunea sănătății române din Paris: Noi dan-
țim să ne spună că români sunt români. Despre Madpidă c'ară păstea zice că același drăguț, că poporul românesc deacăpătră sănătății române. Revoluția română a venit de la Madpidă. —

Ачееш нѣ ва таї фі kondъсъ de njiminі ші пічі о партітъ нѣ ва траце фолосъ din тржиса. Ачѣста є о старе desperatъ, каре пе фаче съ фімъ гата ла реле de челе таї марі. „M. P.“

ACIA MAPE. X i n a. Атінсерътъ дп үпвлѣ din Нрї трекдї деспре порпіріле хінезілоръ асвпра енглєзілоръ ші деспре тессріле дѡштъпосе але ачестора. Лѣкрглѣ дпчепѣ аша: Dipe-
гъторіе хінезе вѣтътаръ флатвра енглєзъ ла Кантонъ. Admi-
ralatъ енглєзескѣ Сеімвръ черв сатісфакціе ші педжандвісе ач-
еста дпчепѣ а бомбарда кълдіріле оїічіолателоръ хінезе din Кан-
тонъ; лѣвъ форгріле Богицъ de лѣпгъ апа Перлъ ші о парте din
еле ле Фѣкѣ асеменеа къ пътжптвлѣ ші тай пітічі ші о парте
din флота Лимперація Хінезілоръ. Хінезії дпкъ се дппротіві-
ръ, дпсь Фѣръ ресклатѣ; еї детеръ се арпче дп аерѣ флота
енглєзескѣ, дар' пічі ачеста пъ ле съкчесе. Факторалеле стры-
пілоръ болціле ші фабрічеле лоръ ле окспаръ дпнданъ тарінапії
енглєзі, амерікані, франчезі ші портвцеві ші ле лваръ съптѣ про-
текціа лоръ. О конфесіе таре се ескѣ, гїбернілѣ хінезі dede о
прокламаціе, къ пътжптенії пъ тай потѣ съфері потенціе, къ
каре і трактэзъ енглєзії, de къндѣ аѣ дпнданѣ Кантонъ, лѣ
ші къ еї съпт періклоши, къче 'ий факѣ партітѣ дп контра дп-
тереселоръ церї ші аша ва лва тессрі а се тѣптvi de европені.
Англія лїші дптьреште флота, Амеріка, Франца фаче асеменеа
ші се алътэръ ла чеев а енглєзілоръ. Ачестеа пътері претіндѣ
деля Xina ашезареа de консулате аколо, дѡпъ кът се dede ші
Русіеі дрентълѣ, ші дѡштъпіа аічі дпкъ дпчепѣ, Фѣръ се фіе
терсѣ тай департе, декътѣ ла ачестеа демпстръчпї. Революціа
дпкъ тотѣ стѣ таре ші позлѣ Лимперація окспѣ терев локврі ші
четъдї.

Де ачі пóте еші о алтың дештінде жылдың пятеріне Европа, каре пóте аве үрткырі тары, кындқи ші дештінде се воруд Аккын.

— Опѣ квартетърѣ de пѣшакитѣ че ѣртѣ 4п 14. Августѣ п. дерѣпнѣ о четате de лѣпгъ Пекінгъ, пѣмітѣ Іоочінгъ, таї къ то-твѣлѣ ші оторж ші пе фечорвлѣ Лимператвлї Хінезілорѣ, каре ера denmitѣ de шефѣ алѣ тѣтврорѣ 4пвъцацилорѣ, а кърорѣ пѣ-терѣ се афль ла 500,000 ші еї конотітвѣ аристократіа цереї ші а тілідіеї. Ба се зікъ 4п Хіна челѣ че е літератѣ е ші ари-стократѣ. Стареа політікъ а Хінеї е кам крітікъ ші піте паште префацере. —

П о т п а , 24. Н о с т я б р е 1856.

Decretul de stată a Domnitoră Mării Moldovenești

(Opmape din Np. tp.)

Пе днпреціврѣ ші Фѣръ de a mai atinpe mai departe топ-
ткптичлѣ ачеста, се фактъ черкврї, de ns mai есте вре впѣ топ-
ткпти. Сфердеіле de ферѣ, днпревзіпцате спре ачестѣ скопѣ.

ажнгэх пе сэв тасолеялх лай Стефанъ челъ Маре, кареле ё дн пропрета тортжитылх din какса че о дундасемъ маи сэвд, пъпъ дн претеле бисеричеши дунтру'о адънчите аша de маре, дункътъ маи de деснитъ, нэ се маи поте съ фие вил тортжитъ; къ вил кважитъ, тóте тижднеле се дунтревиндеэзъ, үаре сънт индикате, спре а се конвінче, къ нэ маи ё вил тортжитъ, сэв сэв лынгъ тасолеялх, афаръ де ачеста.

Айч ажнисе дункордъччна тутэрора ла чед маи маре градъ, ши тъчереа, че о вртъ зил тиннитъ, фэ атътъ de адънкъ ци ви-версалъ, дункътъ авзеадъ, към бате inima дн фиекаре пентъ; ши към клипала ачеста, фэ дунтру'о адевъръ сакръ! Комісарълъ політікъ фъкъ авкъ дунтребаре ла чед склесіастікъ ши консісторіалъ, де поте, съ се ръдиче авкъ кіаръ ши леснедеа de не тортжитъ. Ачеста дунсь респизсе къ нэ пъпъ че нэ се ва фаче вил черемоніалъ бисеріческъ.

Со кіемъ деч дунтргевлъ соборъ монастірескъ, архімандрітълъ, іеромонахіи ши діаконіи се дунбръкаръ тоцъ дн орнате прегубсе ши векі веетмінте, date дункъ de дунсвіи Стефанъ чед Маре ачесте монастірі, ши лъндъ тоцъ дн тъпі фъклій, еар діаконіи къ каденії дунквітівръ тортжитылх ши дунъ че се къди тортжитылх, де діаконіи дн крвчіш, ескіемъ архімандрітълъ „къ гласъ маре: „Domnulvі съ не ръгътъ!“ соборълъ респизсе „Доб-

тне тілгемте!“ ши дунт'ачестъ кліеаль се коворжъ оптъ ротъні пітернічі дн адънчите, зnde ера тортжитылх, ши деші къ грэзтате, дунсъ de одаиа ръдікаръ manina леснеде de не тортжитъ.

Опреште-те айч пемернікъ пеанъ, ши фъ локъ, о падінне дунтреагъ се сімдеаскъ дн ачестъ моментъ сакръ ши шъестосъ, къчі, а пікті дунквітіта, тъ сълъ дескій, ар фі о пеертабіль про-фанаре а сънетвлі ачестіві!

Молдовъ, Молдовъ, веке ші поѣ, сатъ еровлъ тъ, еатъ пъріеле тъ, еатъ креаторълъ квапній глюріе ши алъ Ферічіріе тале! . . . дар' бре de че ті є фаца дунтвратъ din позігіа еі чеа патэралъ!! нэ къмва ешті тъ пентъ ачеста de віпъ!?

Нэ се възькъ авкъма окі фъръ de лакріті ші кіаръ ші пе чеі de алтъ неамъ, карій се афларъ de фацъ ла ачестъ тіннитъ грап-діосъ ши історікъ, зі възгаші къ адевъратъ врпіш ші кътремтвраци дн чеа маи адънкъ адънчите a inimie lorv! Мъреаца ші лънга nedzemeripe о дунтревіце авіе! „Вечніка поменіре!“ Дунто-нать авкъ de дунтргевлъ соборъ кълзгърескъ дн акомпаниареа тутэроръ клоупотелоръ монастіреі, үаре ачесте дунсь ефектвартъ о компъ лъкътаре ши пъпніре дн totъ квпрісвілъ кважитылх, ши сінцепія моментвлі ажнисе ла чед маи дналтъ градъ.

(Ва врта.)

ЦАРЬ ДЕ АБОРЪ ДИН БРАШНОВЪ

с'а ѕ дескіс ѕ дн 20. Іанварі 1857

събт протеківна ексклусівъ а Domnіlor Докторі ч. р. фісікълъ de черкъ Dr. Ignaciu Meier, Domnulvі фісікълъ четъції Iosif ř de Graicinr, Domnulvі фісікълъ de ціннітъ Ioan Baxtaior, ч. р. Докторълъ ждекъторії Iosif ř Faerriuic, Domnulvі Докторълъ спіталълъ чівіл Carol Beldi, Domnulvі Докторълъ спіталълъ чівіл Carol de Graicinr.

ОРДИНЕ DE ВЪЛІ.

БЫ DE АБОР.

Люді: Днайніа прънзлъ въіле рътъні дункісе, пентръкъ аж а се квръці; дунъ амезі пентръ dame.

Марці: Днайніа ші дунъ амезі пентръ върбаці.

Міеркврі: Dimineada dela 6—9 бре пентръ върбаці, dela 9—12 пентръ dame. Дунъ амезі пентръ върбаці.

Жоі: Днайніа ші дунъ амезі пентръ върбаці.

Вінері: Dimineada dela 6—9 бре пентръ върбаці, dela 9—12 пентръ dame. Дунъ амезі пентръ върбаці.

Съмвътъ: Днайніа de амезі пентръ върбаці ші дунъ амезі пентръ dame.

Дунінекъ: Днайніа de амезі пентръ върбаці, дунъ амезі дункіс.

Ачестъ opdine de бы съ ціне ші пентръ ачей оаспеді de бы карій дунтревіндэзъ пътів бы речі, пініе са ѕ de дунъ.

Оаре de скълдатъ сънт: Днайніа прънзлъ dela 6—12 ші дунъ амезі dela 3—6 бре.

БЫ DE BANE.

Ачестеа сънт deckісе totъdeasna dela 6 бре dimineada пътъ ла 7 бре сеара.

Предвріле пентръ въіле de авбръ дунтревіпъ къ хайні de скълдатъ къ съпнілъ ші върете сънт үртътвроле:

ДНАІНТЕ DE AMEАЗІ.

А фаръ дн авопемжнітъ:

1 баіе de авбръ кр. 36 т. к.

Дн Абопемжнітъ:

20 бы de авбръ 10 фр. т. к.

Афаръ de ачеста чед үаре требзе съ маи асде ші дн страіе, пітеште сепаратъ къте 6 кр. т. к.

1 ож ла спълатълъ каплъ кость 3 кр. т. к.

Domnіlor авопәді ле стъ дн воіе de а дунтревіпца чед 20 бы орі къндъ дунъ плакъ, са ѕ дн персопъ са ѕ пріп алці.

ПРЕЦІРІЛЕ ВЪЛЛОРЪ DE BANE.

Дн каселе челе поа ѿ de бы дунтревіпъ къ плоаіе рече, дунъ, хайні, съпнілъ ші тóте челе требвіпчось сънт үртътвроле:

Фъръ авопемжнітъ:

1 баіе калдъ de ванъ 36 кр. т. к.

БЫІ РЕЧІ, ПЛАІНЕ ШІ DE DУШО.

(Ваіа ші earpa къ хайлеле шил.

Фъръ авопътжнітъ:

О баіе рече пініе се ѕ de дунъ . 15 кр. т. к.

Din deoесвітъ въпъвоіпъ пентръ ачестъ інстітутъ de бы ші de квръ, ші пентръ маи въпъ гарандіе ші комодітате а оноратълъ пъвлікъ са ѕ декларат үртътвролі Domnі Докторі, адекъ:

D. Dr. I. Maier днайніа амезі dela 8—9, дунъ амезі dela 3—4. ||| D. Dr. Carol Beldi днайніа de амезі dela 11—12.

„ Carol de Graicinr днайніа de амезі dela 9—10. ||| „ Iosif de Graicinr днайніа амезі dela 4—5.

„ Iosif Faerriuic днайніа de прънзъ dela 10—11. ||| „ Ioan Baxtaior днайніа амезі dela 5—6.

къ вор opdina дн персопъ дн інстітутъ de бы дн одаia Докторълъ апкътъ гътітъ пентръ ачестъ скопъ деасвітра інтрърії.

Не лънгъ ачеста съ фаче опорат. пъвлікъ кважітівса арътаре, къ ла 27. Іанварі, ла 3, 10, 17 ти 24. Фебрврія a. к. дунъ к. п., адекъ дн фіекаре Марці съ вор da реснішні de данцъ пріп съпітскріпцівсе дн сала de конверсацівне а позеі кълдірі de бы ші дн челелантे локалітъ че съ цінъ de дунса. Літеле de съпітскріпцівсе ла ачесте реснішні de данцъ съ афлъ ла лібреріа D. Вілхелмъ Nemet, ла болта D. Friedrix Шнейдер, ла конфетъріа D. Iosif Montaldo, ла болта D. Ioan Пъдвре ші ла каса вълоръ. Прецілъ съпітскріпцівсе de дунтраве есте 1 ф. 20 кр. т. к. Пакеташе пентръ фаміліе de къте 4 Білете кость 4 фр. т. к. DEMETER NAJM DOCI ѕ ВАЛЕНТИН ЖЕАН.